

Key Fact Statement « KFS019 » - EL-VISIO Loan

Revolving type consumer loan that can be used by transfer or by « El-Visio » international card, requiring for every transaction (ATM withdrawals & Point Of Sale -POS purchase), a PIN code submitted by the Bank in a sealed envelope.

Granting an « El-Visio » loan depends on certain prerequisites namely customer's age (between 18 and 70 years), the amount of his income/assets, the debt ratio and the limit of the credit to be granted.

« El-Visio » is granted in one currency, LBP or USD. Transactions carried out in Lebanon or abroad are converted to the subscribed currency before they are debited from customer's current account.

EL Info: With every card use, an SMS message is sent to the mobile phone number disclosed by the client to the Bank.

The card is valid for 3 years.

قرض استهلاكي على شكل اعتماد متجدد ، يستعمل اما بواسطة تحاويل او بواسطة بطاقة الائتمان العالمية (VISA EL-VISIO).

للحصول على هذا الاعتماد يجب على العميل التمتع ببعض الشروط للاحقة :
العمر (بين ١٨ و٧٠ سنة) ، المداخيل اللازمة ، نسبة المديونية و قيمة الائتمان الممنوح.

يتم فتح اعتماد EL-Visio حسب خيار العميل بالليرة اللبنانية أو بالدولار الأميركي ويتم ربطه بحساب الشيكات المفتوح بالعملة نفسها. ان العمليات التي تتم بواسطة البطاقة في غير عملة حساب EL-Visio تقيد على هذا الحساب بعد تحويلها وفقاً لسعر الصرف المحدد بتاريخه من قبل المصرف.

خدمة الرسائل القصيرة "EL info" : عند استخدام البطاقة، يتم إرسال رسالة قصيرة SMS إلى رقم الهاتف النقال المعطى من العميل.
بطاقة صالحة لمدة ثلاث سنوات

Card monthly ceiling	Maximum 1/3 of credit limit renewable on the 9th of each month	الحد الأقصى للسقف هو ثلث المبلغ المرخص له و المحدد في الشروط الخاصة. يتجدد في التاسع من كل شهر	سقف البطاقة الشهري:
Card validity	3 years	ثلاث سنوات	صلاحية البطاقة:
Insurance	Death, partial or total disability	على الحياة أو الإصابة بعجز جزئي أو كلي.	التأمين:
Card fees	Main card : Additional card	- \$20 / year	الرسوم الأساسية الرسوم الإضافية
Other fees	Opposition :	\$50	تجميد بطاقة
	Opposition & replacement fee:	\$60	تجميد و إعادة اصدار بطاقة
	Unjustified claim:	\$40	شكوى غير مبررة
	Reissue of the PIN Code:	\$10	إعادة اصدار رقم تعريف جديد
ATM withdrawals/ Commissions	ELB & IPN Network - LBP:	2% Min. 3.000	صرافات بنك الإمارات و لبنان و شبكة IPN (LBP)
	ELB & IPN Network - USD:	3% Min. 2\$	صرافات بنك الإمارات و لبنان و شبكة IPN (USD)
	Other than IPN - LBP:	3% Min. 4.500	صرافات خارج شبكة IPN (LBP)
	Other than IPN - USD:	3% Min. 3\$	صرافات خارج شبكة IPN (USD)
Card purchases	Value date:	30 days	تقيد العمليات التي تتم بواسطة البطاقة لدى نقاط البيع حق ٣٠ يوماً
« EL Info »	SMS Messaging:	\$1 / Month	الرسائل القصيرة
Fees	File fees:	25\$	فتح الملف
	Management fees:	50\$	مصاريف الإدارة
	Stamps:	LBP 35.000	طوابع
	Insurance:	0,533%	تأمين
	Addendum	25\$	ملحق للعقد
Interest rate	Annual debit interest rate LBP :	17%	فائدة مدينة سنوية بالليرة اللبنانية
	Annual debit interest rate USD :	15,50%	فائدة مدينة سنوية بالدولار الأميركي
Limit	Minimum: 500\$ Max. : 100.000\$	الحد الأدنى: ٥٠٠ دأ الحد الأقصى: ١٠٠.٠٠٠ دأ	سقف القرض
Transfer / Monthly installment	Minimum transfer:	10\$/LBP15.000	الحد الأدنى:
	Monthly installment (debited the 8th of each month) = 5% of used amount, recorded on the last day of the month (Min. 30\$ / LBP 45.000) that includes a share of capital amortization, interests (calculated on used amount at last reporting date, the 25th of each month) and insurance premium.		في الثامن من كل شهر يتم تسديد دفعة توازي ٥% من رصيد استعمال الاحتياطي في آخر يوم من الشهر السابق (حد أدنى ٣٠ دأ أو ٤٥,٠٠٠ ل.ل) و تشمل كل دفعة شهرية : - جزءاً من تسديد الأصل. - الفوائد المحتسبة على الاستعمالات التي أجريت حتى تاريخ كشف الحساب أي ٢٥ من كل شهر.

Client's name :		الأسم و الشهرة
Client's ID number :		رقم الحساب

I, undersigned, declare that this product suits my needs, after taking notice of all its specifications & terms detailed in contracts signed with the Bank.

أنا الموقع أدناه أصرح ان هذا المنتج يتوافق مع متطلباتي، بعد الاطلاع على خصائصه وشروطه المدرجة ضمن العقود الموقعة مع المصرف.

Client's Signature

توقيع العميل

This information is accurate at the time of printing this document. Emirates Lebanon Bank SAL reserves the right to make changes and will inform its customers.

ان هذه المعلومات هي صالحة بتاريخ طبع هذا المستند . ان بنك الامارات ولبنان ش.م.ل يحتفظ بحقه بتعديل مضمون هذا المستند وسيعلم عملاءه بذلك.